|  |
| --- |
| EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 15 .05.1960 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | YASSI HADDELİ ÇELİK MAMUL ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ATATÜRK BULVARI ,127 SELCAN HAN KAT:6 ANKARA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ŞENER MACUN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MAKSUT SÜLEYMAN GÖKSU |
| **(Board of Directors)** |  | SALİH TAŞTAN |
|  |  | ŞENER MACUN |
|  |  | ASAF GÜVEN |
|  |  | YAŞAR TURAN |
|  |  | AHMET YALÇINKAYA |
|  |  | TURGUT TOKUŞ |
|  |  | ALİ AYDIN DÜNDAR |
|  |  | DANYAL HERGÜNSEL |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (312) 472 25 07 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (312) 417 03 87 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 6.433 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2000-31.08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK-METAL |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 700.000.000.000.000 |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 44.352.000.000.000 |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | ***:*** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Yassı Mamul (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |  |  |
|  | ***Flat product (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |  |  |
| 2000 | 3.129.956 | 108 |  |  |  |  |
| 2001 | 2.955.512 | 97 |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Yassı Mamul (Ton)** |  |  |
|  | ***Flat Product (Tons)*** |  |  |
| 2000 | 2.959.166 |  |  |
| 2001 | 2.967.528 |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 333.118.000.000.000.-TL  531.000.000.-$ | 60.1 | 97.027.000.000.000.-TL  154.800.000.-$ | 15.9 |
| 2001 | 436.780.000.000.000.-TL  355.000.000.-$ | 63 | 355.258.000.000.000.-TL  277.900.000.-$ | 36 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | Yatırım Tutarı- | **Gerçekleşen Tutar -** |
| Devam Eden Yatırımlar | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million $)*** | ***(*Milyon*-Million $)*** |
| I.VEII. SÜREKLİ DÖKÜM TESİSLERİ MODERNİZASYONU  *MODERNIZATION OF CONTINIOUS SLAB NO.1 & 2* | I: MART 2002  II: OCAK 2001 | 34,5 | 32.6 |
| I. SICAK HAD. OTOMASYON SİSTEMİ İYİLEŞTİRME VE STECKEL MILL YENİ MOTORU  *IMPROVEMENT OF HOT MILL NO.1 AUTOMATION SYSTEM AND NEW STECKEL MILL MOTOR* | MART 2002 | 8,7 | 7,5 |
| EDMS (PROJE)  *ELECTRICAL ENERGY DISTRIBUTION MANAGEMENT SYSTEM* | MAYIS 2002 | 4,9 | 1.2 |
| II. SÜREKLİ TAVLAMA HATT CONTINIOUS ANNEALING LINE NO.2 | OCAK 2003 | 6 | 5,1 |
| ASİTLEME HATLARI PROJESİ PICKLING LINES | NİSAN 2003 | 30,6 | 4,3 |
| II. TANDEM & TEMPER HADDE MODERNİZASYONU TANDEM/TEMPER ROLLING MILL MODERNIZATION | ARALIK 2003 | 45,2 | 0,386 |
| ÇELİKHANE 4 NO’LU KONVERTÖR  No:4 of BOF | 2003 | 2,3 | - |
| 2. YÜKSEK FIRIN SOBALARI  1 NEW HOT BLAST STOVE AND MODERNIZATION  *OF THE EXISTING STOVES NO:2 AND 3. OF BLAST FURNACE NO:1* | 2007 | 15 | - |
| KÖMÜR ENJEKSİYON TESİSİ  PULVARIZED COAL INJECTION | 2003 | 1,5 | - |
| KIYI KORUMA  SHORE GUARDING FENCE | 2003 | 6,1 | - |
| TEMİZ VE DÜŞÜK AZOTLU ÇELİK ÜRETİM PROJESİ  *REDUCTION NITROGEN LEVEL OF BOF, SECONDARY COSTING PROCESS* | 2002 | 1 | - |
| 6. HAVA AYRIŞTIRMA TESİSİ  NO:6 AIR SEPARATION PLANT | TEMMUZ 2004 | 5,2 | - |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ERDEMİR ROMANYA S.R.L. | 332.350.000.000.-TL | 100 |
| BORÇELİK ÇELİK SAN. VE TİC.A.Ş. | 8.298.800.000.000.-TL | 8,92 |
| ERDEMİR MÜHENDİSLİK YÖN. VE DAN. HİZMERTLERİ A.Ş. | 1.999.993.000.000 | 99.99 |
| ERDEMİR ÇELİK SERVİS MERKEZİ A.Ş. | 4.993.000.000 | 99.86 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 31.03.2002 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of March 31,2002, are shown below.** |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| T.C. ÖZELLEŞTİRME İDARESİ BŞK. | 20.453.885. | 46.12 |
| **TOPLAM / TOTAL (1)** | **20.453.885** | **46.12** |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders, Title** |  | **Amount (TL Million)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı , Ünvanı** | Görevi | **Sermaye Payı (TL)** |
| 1- MAKSUT SÜLEYMAN GÖKSU | YÖNETİM KURULU BAŞKANI | 5.000 |
| 2-SALİH TAŞTAN | YÖNETİM KURULU BAŞKAN V. | 5.000 |
| 3-ŞENER MACUN | GENEL MÜDÜR VE YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5.000 |
| 4-ASAF GÜVEN | YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5.000 |
| 5-YAŞAR TURAN | YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5.000 |
| 6-AHMET YALÇINKAYA | YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5.000 |
| 7-TURGUT TOKUŞ | YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5..000 |
| 8-ALİ AYDIN DÜNDAR | YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5.000 |
| 9-DANYAL HERGÜNSEL | YÖNETİM KURULU ÜYESİ | 5.000 |
| **TOPLAM / TOTAL (2)** |  |  |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

YOKTUR.

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

YOKTUR

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1- T. KALKINMA BANKASI A.Ş | 1.689.347 | 3.81 |
| 2- T. HALK BANKASI | 165.618 | 0.37 |
| **TOPLAM / TOTAL (5)** | **1.854.965** | **4.18** |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım** |  | **Other shareholders and publicly owned shares (free floating)** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortakların Sayısı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| YAKLAŞIK 18.000 KİŞİ | 22.043.150 | 49.7 |
| **TOPLAM / TOTAL (6)** | **22.043.150** | **49.7** |

G)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **GENEL TOPLAM** |  | **GENERAL TOTAL** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| (1+2+3+4+5+6) | **Sermaye (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | **44.352.000** | **100,00** |